BOUNDARIES: PHILIPPINES AND NORTH BORNEO

Convention signed at Washington January 2, 1930; exchanges of notes at Washington January 2, 1930, and July 6, 1932

Senate advice and consent to ratification February 11, 1930

Ratified by the President of the United States February 21, 1930

Ratified by the United Kingdom November 2, 1932

Ratifications exchanged at Washington December 13, 1932

Entered into force December 13, 1932

Proclaimed by the President of the United States December 15, 1932

47 Stat. 2198; Treaty Series 856

Convention

The President of the United States of America and His Majesty the King of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India,

Being desirous of delimiting definitely the boundary between the Philippine Archipelago (the territory acquired by the United States of America by virtue of the Treaties of December 10, 1898, and November 7, 1900, with Her Majesty the Queen Regent of Spain) and the State of North Borneo which is under British protection,

Have resolved to conclude a Convention for that purpose and have appointed as their plenipotentiaries:

The President of the United States of America, Henry L. Stimson, Secretary of State of the United States; and

His Majesty the King of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India,

For Great Britain and Northern Ireland:

The Right Honorable Sir Esme Howard, G.C.B., G.C.M.G., C.V.O., His Majesty's Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary at Washington;

Who, having communicated to each other their respective full powers found in good and due form have agreed upon and concluded the following Articles:

¹TS 343, ante, vol. 11, p. 615, SPAIN.

² TS 345, ante, vol. 11, p. 623, SPAIN.

ARTICLE I

It is hereby agreed and declared that the line separating the islands belonging to the Philippine Archipelago on the one hand and the islands belonging to the State of North Borneo which is under British protection on the other hand shall be and is hereby established as follows:

From the point of intersection of the parallel of four degrees forty-five minutes (4° 45′) north latitude and the meridian of longitude one hundred twenty degrees (120° 0′) east of Greenwich, (being a point on the boundary defined by the Treaty between the United States of America and Spain signed at Paris, December 10, 1898), a line due south along the meridian of longitude one hundred twenty degrees (120° 0′) east of Greenwich to its point of intersection with the parallel of four degrees twenty-three minutes (4° 23′) north latitude;

thence due west along the parallel of four degrees twenty-three minutes (4° 23') north latitude to its intersection with the meridian of longitude one hundred nineteen degrees (119° 0') east of Greenwich;

thence due north along the meridian of longitude one hundred nineteen degrees (119° 0') east of Greenwich to its intersection with the parallel of four degrees forty-two minutes (4° 42') north latitude;

thence in a straight line approximately 45° 54′ true (N 45° 54′ E) to the intersection of the parallel of five degrees sixteen minutes (5° 16′) north latitude and the meridian of longitude one hundred nineteen degrees thirty-five minutes (119° 35′) east of Greenwich;

thence in a straight line approximately 314° 19' true (N 45° 41' W) to the intersection of the parallel of six degrees (6° 0') north latitude and the meridian of longitude one hundred eighteen degrees fifty minutes (118° 50') east of Greenwich;

thence due west along the parallel of six degrees (6° 0′) north latitude to its intersection with the meridian of longitude one hundred eighteen degrees twenty minutes (118° 20′) east of Greenwich;

thence in a straight line approximately 307° 40′ true (N 52° 20′ W) passing between Little Bakkungaan Island and Great Bakkungaan Island to the intersection of the parallel of six degrees seventeen minutes (6° 17′) north latitude and the meridian of longitude one hundred seventeen degrees fifty-eight minutes (117° 58′) east of Greenwich;

thence due north along the meridian of longitude one hundred seventeen degrees fifty-eight minutes (117° 58') east of Greenwich to its intersection with the parallel of six degrees fifty-two minutes (6° 52') north latitude;

thence in a straight line approximately 315° 16' true (N 44° 44' W) to the intersection of the parallel of seven degrees twenty-four minutes forty-five seconds (7° 24' 45") north latitude with the meridian of longitude one hundred seventeen degrees twenty-five minutes thirty seconds (117° 25' 30") east of Greenwich;

thence in a straight line approximately 300° 56′ true (N 59° 4′ W) through the Mangsee Channel between Mangsee Great Reef and Mangsee Islands to the intersection of the parallel of seven degrees forty minutes (7° 40′) north latitude and the meridian of longitude one hundred seventeen degrees (117° 0′) east of Greenwich, the latter point being on the boundary defined by the Treaty between the United States of America and Spain signed at Paris, December 10, 1898.

ARTICLE II

The line described above has been indicated on Charts Nos. 4707 and 4720, published by the United States Coast and Geodetic Survey, corrected to July 24, 1929, portions of both charts so marked being attached to this treaty and made a part thereof.³ It is agreed that if more accurate surveying and mapping of North Borneo, the Philippine Islands, and intervening islands shall in the future show that the line described above does not pass between Little Bakkungaan and Great Bakkungaan Islands, substantially as indicated on Chart No. 4720, the boundary line shall be understood to be defined in that area as a line passing between Little Bakkungaan and Great Bakkungaan Islands as indicated on the chart, said portion of the line being a straight line approximately 307° 40′ true drawn from a point on the parallel of 6° 0′ north latitude to a point on the meridian of longitude of 117° 58′ east of Greenwich.

It is likewise agreed that if more accurate surveying and mapping shall show that the line described above does not pass between the Mangsee Islands and Mangsee Great Reef as indicated on Chart No. 4720, the boundary shall be understood to be defined in that area as a straight line drawn from the intersection of the parallel of 7° 24′ 45″ north latitude and the meridian of longitude of 117° 25′ 30″ east of Greenwich, passing through Mangsee Channel as indicated on attached Chart No. 4720 to a point on the parallel of 7° 40′ north latitude.

ARTICLE III

All islands to the north and east of the said line and all islands and rocks traversed by the said line, should there be any such, shall belong to the Philippine Archipelago and all islands to the south and west of the said line shall belong to the State of North Borneo.

ARTICLE IV

The provisions of Article 19 of the Treaty between the United States of America, the British Empire, France, Italy, and Japan limiting naval armament, signed at Washington on February 6, 1922, shall, so long as that

^{*} Not printed here.

⁴TS 671, ante, vol. 2, p. 351.

Treaty remains in force, apply in respect of all islands in the Turtle and Mangsee Groups which are or may be deemed to be comprised within the territories of the Philippine Archipelago on the one hand and of the State of North Borneo on the other hand in consequence of the establishment of the line fixed by the preceding articles of the present Convention. In the event of either High Contracting Party ceding, selling, leasing or transferring any of the islands in question to a third party provision shall be made for the continued application to such island of the aforementioned Article 19 of the Treaty between the United States of America, the British Empire, France, Italy and Japan limiting naval armament, signed at Washington on February 6, 1922, provided that Treaty is still in force at the time of such cession, sale, lease or transfer.

ARTICLE V

The present Convention shall be ratified by the President of the United States of America, by and with the advice and consent of the Senate thereof, and by His Britannic Majesty, and shall come into force on the exchange of the acts of ratification which shall take place at Washington as soon as possible.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the same and have affixed thereto their respective seals.

Done in duplicate at Washington the second day of January in the year of our Lord one thousand nine hundred and thirty.

HENRY L. STIMSON [SEAL]
ESME HOWARD [SEAL]

Exchanges of Notes

The British Ambassador to the Secretary of State

British Embassy, Washington, D.C., 2nd January, 1930

No. 679 SIR,

By the convention concluded between the President of the United States of America and His Britannic Majesty for the purpose of delimiting the boundary between the Philippine archipelago on the one hand and the State of North Borneo which is under British protection on the other hand, the sovereignty over certain islands which have for many years past been administered by the British North Borneo Company has been definitely recognized as pertaining to the United States of America. These islands which formed the subject of the arrangement effected by an exchange of notes between His Majesty's Government and the United States Government on July 3rd and July 10th, 1907, 5 are:

⁵ TS 856, ante, p. 287.

- 1. Sibaung, Boaan, Lihiman, Langaan, Great Bakkungaan, Taganak, and Baguan in the group of islands known as the Turtle Islands.
 - 2. The Mangsee Islands.

His Majesty's Government in the United Kingdom understand that the Government of the United States of America are prepared to conclude an arrangement in regard to these islands, supplementary to the above-mentioned convention, in the following terms:

FIRSTLY. That the said company be left undisturbed in the administration of the islands in question unless or until the United States Government give notice to His Majesty's Government of their desire that the administration of the islands should be transferred to them. The transfer of administration shall be effected within one year after such notice is given on a day and in a manner to be mutually arranged.

SECONDLY. That when the administration of any island is transferred in accordance with the foregoing the said Company will deliver to the United States Government all records relating to administration prior to the date of transfer.

Thirdly. The United States of America shall not be responsible for the value of any buildings which have been or may be erected or other permanent improvements which have been or may be made in any island the administration of which is subject to transfer but any buildings or improvements erected or made by the administrative authorities prior to the transfer of administration may be removed provided the interests of the United States of America are not thereby injured. In the event, however, of the Island of Taganak being so transferred, the United States Government will give favourable consideration to the question of the compensation to be paid to the said company in respect of the capital expenditure incurred by the company in connection with the lighthouse situated on the island, and the United States Government will provide for the future maintenance of the lighthouse.

FOURTHLY. That such privilege of administration shall not carry with it territorial rights, such as those of making grants or concessions in the islands in question to extend beyond the temporary occupation of the company; and any grant, concession, or license made by the company shall cease upon the termination of the company's occupation.

The United States Government, however, take note of the desire of His Majesty's Government that the following titles to land in certain of the islands which were in good faith granted by the Government of North Borneo prior to the arrangement of 1907, be allowed to stand on the terms on which they were issued by that Government.

| Particulars | | | | | | |
|--------------------------|--------------------|---------------|------------------------------|--|--|--|
| Titles | Date of Alienation | Period | Approximate total Acreage | | | |
| Boaan Island | | | | | | |
| 26 Native Titles | 1. 6. 1907 | In perpetuity | 146 acres | | | |
| Lihiman Island | | " | o= | | | |
| 7 Native Titles | 1. 6. 190 7 | | 3 7 " | | | |
| 1 Provisional Lease 2416 | 1. 6. 190 7 | 999 years | 13 " | | | |
| | | | | | | |
| | | Total | 50 " | | | |
| | | | | | | |
| Langaan Island | • | | | | | |
| 4 Native Titles | 1. 6. 1907 | In perpetuity | 12 ** | | | |
| Great Bakkungaan | | , | | | | |
| 3 Provisional Leases | 26. 9. 1903 | 999 years | 118 " | | | |

FIFTHLY. It is agreed that the United States Government shall be exempt from responsibility in respect of acts done in or from any of the islands in question the administration of which has not been transferred to the United States.

Sixthly. The stipulations of the extradition treaties between the United States Government and His Majesty's Government shall be applicable within the limits provided for in the exchange of notes which took place in Washington on September 1st/23rd, 1913,6 to the islands in question and the United States Government take note of the importance which, in view of the proximity of the islands to North Borneo, the said company attach to the establishment and maintenance of an adequate police post thereon, in the event of the administration being transferred to the United States Government.

SEVENTHLY. In the event of the cession, sale, lease or transfer of the islands in question to any third party, the United States Government undertake to use their good offices in commending to the favourable consideration of such third party the desires expressed by His Majesty's Government in the United Kingdom and the British North Borneo Company, as set out in the preceding articles of the present arrangement.

I have the honour under instructions from His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs to request you to be so good as to inform me whether the United States adhere to the terms of the arrangement above described and I shall be glad to receive an assurance from you at the time that this note will be considered by the United States Government as sufficient acceptance of the above arrangement on the part of His Majesty's Government in the United Kingdom.

I have the honour to be, with the highest consideration, Sir, Your most obedient, humble servant,

ESME HOWARD

The Honourable

HENRY L. STIMSON,

Secretary of State of the United States,

Washington, D.C.

^{*} TS 582, ante, p. 364.

The Secretary of State to the British Ambassador

DEPARTMENT OF STATE, Washington, January 2, 1930

EXCELLENCY:

In Your Excellency's note of today's date you stated that His Majesty's Government in the United Kingdom understands that the Government of the United States of America is prepared to conclude an arrangement in the following terms regarding certain islands off the coast of Borneo which have been administered by the British North Borneo Company in accordance with the arrangement effected by an exchange of notes between His Majesty's Government and the Government of the United States of America on July 3 and July 10, 1907:

[For terms of arrangement, see numbered paragraphs of U.K. note, above.]

In reply to the inquiry made on behalf of Your Excellency's Government in the last paragraph of your note of today's date, I take pleasure in informing you that the Government of the United States of America adheres to the terms of the arrangement above described, and in assuring you that your note under acknowledgment is considered by the Government of the United States of America as sufficient acceptance of the arrangement on the part of His Majesty's Government in the United Kingdom.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

HENRY L. STIMSON

His Excellency

The Right Honorable

Sir ESME HOWARD, G.C.B., G.C.M.G., C.V.O., Ambassador of Great Britain.

The British Ambassador to the Secretary of State

British Embassy, Washington, D.C., July 6th, 1932

No. 221

Sir,

In the notes exchanged between the United States Government and His Majesty's Government in the United Kingdom on January 2nd, 1930, constituting an arrangement regarding certain islands off the coast of Borneo which have been administered by the British North Borneo Company in accordance with the arrangement effected by an exchange of notes between His Majesty's Government and the Government of the United States of America on July 3 and July 10, 1907, the United States Government took

note of the desire of His Majesty's Government that certain titles to land in certain of the islands which were in good faith granted by the Government of North Borneo prior to the arrangement of 1907, be allowed to stand on the terms on which they were issued by that Government.

2. His Majesty's Government regret that the following title was inadvertently omitted from those included in the above arrangement:

| Lihiman Island | Date of Alienation | Period | Area |
|-------------------------------|--------------------|----------|------------------------------------|
| Provisional Lease No. 2417 | 1.6.1907 | 999 yrs. | 13 acres 0 roods 24 perches. |

- 3. I have the honour under instructions from His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs to request you to be so good as to inform me whether the United States Government will agree to regard this title as included in those mentioned in the arrangement concluded on January 2nd, 1930.
- 4. Should your Government agree to this extension of the above-mentioned arrangement, I should be glad to receive from you an assurance that this note will be considered by the United States Government as a sufficient confirmation thereof on the part of His Majesty's Government in the United Kingdom.

I have the honour to be, with the highest consideration, Sir,

Your most obedient, humble servant,

R. C. LINDSAY

The Honourable

HENRY L. STIMSON,

Secretary of State of the United States,

Washington, D.C.

The Secretary of State to the British Ambassador

DEPARTMENT OF STATE, Washington, July 6, 1932

Excellency:

I have the honor to acknowledge the receipt of Your Excellency's note of this day's date in which Your Excellency refers to the fact that in the notes exchanged between the Government of the United States of America and His Majesty's Government in the United Kingdom on January 2nd, 1930, constituting an arrangement regarding certain islands off the coast of Borneo which have been administered by the British North Borneo Company in accordance with the arrangement effected by an exchange of notes between His Majesty's Government and the Government of the United States on July 3 and July 10, 1907, the Government of the United States took note of the

desire of His Majesty's Government that certain titles to land in certain of the islands which were in good faith granted by the Government of North Borneo prior to the arrangement of 1907, be allowed to stand on the terms on which they were issued by that Government. In relation to this matter Your Excellency states that His Majesty's Government regrets that the following title was inadvertently omitted from the list of land titles included in the above arrangement:

| Lihiman Island | Date of Alienation | Period | Area |
|-------------------------------|--------------------|-----------|-----------------------------------|
| Provisional Lease No. 2417 | 1.6.1907 | 999 years | 13 acres 0 roods 24 perches |

Under instructions from His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs Your Excellency requests that I be so good as to inform you whether the Government of the United States will agree to regard this title as included in those mentioned in the arrangement concluded on January 2, 1930.

In reply I am pleased to inform Your Excellency that the Government of the United States agrees to the extension of the arrangement of January 2, 1930, to include the above-mentioned title, and I take pleasure also in assuring Your Excellency that your note under acknowledgement is considered by the Government of the United States as a sufficient confirmation on the part of His Majesty's Government in the United Kingdom of the aforesaid extension.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

For the Secretary of State:

V. R. CASTLE, Jr.

His Excellency

The Honorable Sir Ronald Lindsay, P.C., G.C.M.G., K.C.B., C.V.O., British Ambassador.